Porównanie tłumaczeń Mateusza 28:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I wyszedłszy szybko z grobowca ze strachem i radością wielką pobiegły oznajmić uczniom Jego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I szybko odeszły od grobowca ze strachem i z wielką radością pobiegły oznajmić to jego uczniom. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I odszedłszy szybko od grobowca z bojaźnią i radością wielką pobiegły oznajmić uczniom jego.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I wyszedłszy szybko z grobowca ze strachem i radością wielką pobiegły oznajmić uczniom Jego |